

**Franza-Lyons: Sterilizzatur**

**OJ S 90/2021 10/05/2021**

**Avviż dwar kuntratt**

**Fornituri**

**Il-baži ġuridika:**

Direttiva 2014/24/UE

## **Taqsim I: Awtorità kontraenti**

---

### **I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: Uniha GCS

Numru ta' regjistrazzjoni nazzjonali: 13000222300027

Indirizz postali: 9 rue des Tuiliers

Belt: Lyon

Kodiċi NUTS: FRK26 Rhône

Kodiċi postali: 69003

Pajjiż: Franza

Persuna ta' kuntatt: [Julie.jadot@uniha.org](mailto:Julie.jadot@uniha.org)

Posta elettronika: [Julie.jadot@uniha.org](mailto:Julie.jadot@uniha.org)

Telefown: +33 970715224

Faks: +33 481070159

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: <http://www.uniha.org>

Indirizz tal-profil tax-xerrej: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=738685&orgAcronyme=x7c>

### **I.3. Komunikazzjoni**

Id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli għal aċċess mingħajr restrizzjoni u dirett sħiħ, mingħajr ħlas, fuq: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=738685&orgAcronyme=x7c>

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn l-indirizz imsemmi hawn fuq

Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu b'mod elettroniku permezz ta':

<https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=738685&orgAcronyme=x7c>

Il-komunikazzjoni elettronika teħtieġ l-użu ta' għodod u strumenti li mhux soltu ssibhom.

Aċċess mingħajr restrizzjoni u dirett sħiħ għal dawn l-għodod u strumenti huwa possibbli, mingħajr ħlas, fuq: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=738685&orgAcronyme=x7c>

### **I.4. Tip ta' awtorità kontraenti**

Tip ieħor: Groupement de coopération sanitaire

### **I.5. Attività ewlenija**

Saħħa

## **Taqsim II: L-għan**

---

### **II.1. L-għan tal-ksib**

### **II.1.1. Titlu**

Fourniture, installation, maintenance de stérilisateurs à basse température, fournitures de consommables associés, formation et maintenance seule

Numru ta' referenza: M2211

### **II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV**

33191100 Sterilizzatur

### **II.1.3. It-tip ta' kuntratt**

Provvisti

### **II.1.4. Deskrizzjoni qasira**

Le marché porte sur la fourniture, installation, maintenance de stérilisateurs à basse température, fournitures de consommables associés, formation et maintenance seule. Le contrat est un accord-cadre à bons de commande mono-attributaire pour chaque lot. Il est conclu sans minimum ni maximum.

### **II.1.5. Stima tal-valur totali**

Valur mingħajr VAT: 5 865 625,00 EUR

### **II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: iva

L-offerti jistgħu jintbagħtu għal il-lottijiet kollha

L-awtorità kontraenti tirrizerva d-dritt li tagħti kuntratti li jorbtu flimkien il-lottijiet jew gruppi ta' lottijiet li ġejjin:

Néant.

## **II.2. Deskrizzjoni**

### **II.2.1. Titlu**

Stérilisateurs à basse température revendiquant des propriétés inactivantes des prions conformément à la liste positive de l'ANSM, maintenance, formation et consommables associés

Nru tal-lott: 1

### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

33191100 Sterilizzatur

### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: FR France

Kodiċi NUTS: FRY RUP FR — Régions Ultrapériphériques Françaises

### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Le lot 1 consiste en la fourniture de stérilisateurs à basse température avec un cycle prionicide au regard du PSP version 2011 en vigueur. Le lot 1 est régit au regard du PSP de la version 2011 qui est en vigueur au moment de la publication de cet appel d'offre.

Lots 1 et 2:

— achat: deux ans à une reconduction possible de deux ans donc quatre ans maximum,

— LOA, MAD, location: les bons de commande pourront être émis après les quatre ans pour les modes de financement LOA, MAD, location comme les durées vont de 4 à 7 ans (durée de 4 ans du marché + 7 ans maximum des autres modes de financement = 11).

### **II.2.5.**

## **Kriterji tal-għoti**

Il-prezz mhuwiex il-kriterju waħdani għall-għoti u l-kriterji kollha huma msemmija biss fid-dokumenti tal-ksib

### **II.2.6. Stima tal-valur**

Valur mingħajr VAT: 2 560 833,00 EUR

### **II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri**

Tul ta' żmien f'xhur: 132

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: iva

Spjegazzjoni ta' tiġdidiet:

L'accord-cadre sera conclu pour une durée de deux ans, reconductible une fois deux ans soit quatre ans maximum, pour une acquisition par achat. Les bons de commande pourront être émis après les quatre ans pour les modes de financement LOA, MAD, location comme les durées vont de 4 à 7 ans (durée de 4 ans du marché + 7 ans maximum des autres modes de financement = 11).

### **II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: iva

### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm ifffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

Il est estimé que le lot 1 et le lot 2 de l'accord-cadre sont susceptibles d'être mis à disposition, chacun, de 28 adhérents. Les candidats ont la possibilité de présenter une offre pour un seul lot ou plusieurs lots mais un même soumissionnaire ne pourra être titulaire des lots 1 et 2.

## **II.2. Deskrizzjoni**

### **II.2.1. Titlu**

Stérilisateurs à basse température, maintenance, formation et consommables associés  
Nru tal-lott: 2

### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

33191100 Sterilizzatur

### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: FR France

Kodiċi NUTS: FRY RUP FR — Régions Ultrapériphériques Françaises

### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

L'objet du lot 2 consiste en la fourniture de stérilisateurs à basse température. Pour ce lot, il n'est pas obligatoire comme pour le lot 1 que le stérilisateur à basse température puisse effectuer un cycle prionicide au regard du PSP version 2011 en vigueur lots 1 et 2:  
— achat: deux ans à une reconduction possible de deux ans donc quatre ans maximum,  
— LOA, MAD, location: les bons de commande pourront être émis après les quatre ans pour les modes de financement LOA, MAD, location comme les durées vont de 4 à 7 ans (durée de 4 ans du marché + 7 ans maximum des autres modes de financement = 11).

### **II.2.5.**

### **Kriterji tal-għoti**

Il-prezz mhuwiex il-kriterju waħdani għall-għoti u l-kriterji kollha huma msemmija biss fid-dokumenti tal-ksib

#### **II.2.6. Stima tal-valur**

Valur mingħajr VAT: 2 560 833,00 EUR

#### **II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri**

Tul ta' żmien f'xhur: 132

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: iva

Spjegazzjoni ta' tiġdidiet:

L'accord-cadre sera conclu pour une durée de deux ans, reconductible une fois deux ans soit quatre ans maximum, pour une acquisition par achat. Les bons de commande pourront être émis après les quatre ans pour les modes de financement LOA, MAD, location comme les durées vont de 4 à 7 ans (durée de 4 ans du marché + 7 ans maximum des autres modes de financement = 11).

#### **II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: iva

#### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

#### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

#### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

Il est estimé que le lot 1 et le lot 2 de l'accord-cadre sont susceptibles d'être mis à disposition, chacun, de 28 adhérents. Les candidats ont la possibilité de présenter une offre pour un seul lot ou plusieurs lots mais un même soumissionnaire ne pourra être titulaire des lots 1 et 2.

## **II.2. Deskrizzjoni**

### **II.2.1. Titlu**

Maintenance et/ou qualification opérationnelle et qualification de performance annuelle des stérilisateurs à basse température de marque Sterrad®

Nru tal-lott: 3

### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

50000000 Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni

### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: FR France

Kodiċi NUTS: FRY RUP FR — Régions Ultrapériphériques Françaises

### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Lot de maintenance seule par marque.

### **II.2.5. Kriterji tal-għoti**

Il-prezz mhuwiex il-kriterju waħdani għall-għoti u l-kriterji kollha huma msemmija biss fid-dokumenti tal-ksib

### **II.2.6. Stima tal-valur**

Valur mingħajr VAT: 229 167,00 EUR

### **II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri**

Tul ta' żmien f'xhur: 48

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: iva

Spjegazzjoni ta' tiġdidiet:

L'accord-cadre sera conclu pour une durée de deux ans, reconductible tacitement une fois deux ans donc quatre ans maximum.

### **II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: iva

### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

Il est estimé que le lot 3 est susceptible d'être mis à disposition de 20 établissements

## **II.2. Deskrizzjoni**

### **II.2.1. Titlu**

Maintenance et/ou qualification opérationnelle et qualification de performance annuelle des stérilisateurs à basse température de marque amsco® v-pro®

Nru tal-lott: 4

### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

50000000 Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni

### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: FR France

Kodiċi NUTS: FRY RUP FR — Régions Ultrapériphériques Françaises

### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Lot de maintenance seule par marque.

### **II.2.5. Kriterji tal-għoti**

Il-prezz mhuwiex il-kriterju waħdani għall-għoti u l-kriterji kollha huma msemmija biss fid-dokumenti tal-ksib

### **II.2.6. Stima tal-valur**

Valur mingħajr VAT: 229 167,00 EUR

### **II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri**

Tul ta' żmien f'xhur: 48

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: iva

Spjegazzjoni ta' tiġdidiet:

L'accord-cadre sera conclu pour une durée de deux ans, reconductible tacitement une fois deux ans donc quatre ans maximum.

### **II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: iva

### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

Il est estimé que le lot 4 est susceptible d'être mis à disposition de 20 établissements.

## **II.2. Deskrizzjoni**

### **II.2.1. Titlu**

Maintenance et/ou qualification opérationnelle et qualification de performance annuelle des stérilisateurs à basse température de marque Stericool®

Nru tal-lott: 5

### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

50000000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni

### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: FR France

Kodiċi NUTS: FRY RUP FR — Régions Ultrapériphériques Françaises

### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Lot de maintenance seule par marque.

### **II.2.5. Kriterji tal-għoti**

Il-prezz mhuwiex il-kriterju waħdani għall-għoti u l-kriterji kollha huma msemmija biss fid-dokumenti tal-ksib

### **II.2.6. Stima tal-valur**

Valur mingħajr VAT: 114 167,00 EUR

### **II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri**

Tul ta' żmien f'xhur: 48

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: iva

Spjegazzjoni ta' tiġdidiet:

L'accord-cadre sera conclu pour une durée de deux ans, reconductible tacitement une fois deux ans donc quatre ans maximum.

### **II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: iva

### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

Il est estimé que le lot 5 est susceptible d'être mis à disposition de dix établissements.

## **II.2. Deskrizzjoni**

### **II.2.1. Titlu**

Maintenance et/ou qualification opérationnelle et qualification de performance annuelle des stérilisateurs à basse température de marque Hpo®

Nru tal-lott: 6

### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

50000000 Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni

### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: FR France

Kodiċi NUTS: FRY RUP FR — Régions Ultrapériphériques Françaises

### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Lot de maintenance seule par marque.

### **II.2.5. Kriterji tal-għoti**

Il-prezz mhuwiex il-kriterju waħdani għall-għoti u l-kriterji kollha huma msemmija biss fid-dokumenti tal-ksib

### **II.2.6. Stima tal-valur**

Valur mingħajr VAT: 114 167,00 EUR

### **II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri**

Tul ta' żmien f'xhur: 48

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: iva

Spjegazzjoni ta' tiġdidiet:

L'accord-cadre sera conclu pour une durée de deux ans, reconductible tacitement une fois deux ans donc quatre ans maximum.

### **II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: iva

### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

Il est estimé que le lot 6 est susceptible d'être mis à disposition de dix établissements.

## **II.2. Deskrizzjoni**

### **II.2.1. Titlu**

Maintenance et/ou qualification opérationnelle et qualification de performance annuelle des stérilisateurs à basse température de marque Hyper Lts®

Nru tal-lott: 7

### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

50000000 Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni

### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: FR France

Kodiċi NUTS: FRY RUP FR — Régions Ultrapériphériques Françaises

### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Lot de maintenance seule par marque.

### **II.2.5.**

## **Kriterji tal-għoti**

Il-prezz mhuwiex il-kriterju waħdani għall-għoti u l-kriterji kollha huma msemmija biss fid-dokumenti tal-ksib

### **II.2.6. Stima tal-valur**

Valur mingħajr VAT: 57 292,00 EUR

### **II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri**

Tul ta' żmien f'xhur: 48

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: iva

Spjegazzjoni ta' tiġdidiet:

L'accord-cadre sera conclu pour une durée de deux ans, reconductible tacitement une fois deux ans donc quatre ans maximum.

### **II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: iva

### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

Il est estimé que le lot 7 est susceptible d'être mis à disposition de cinq établissements.

## **Taqsimha IV: Proċedura**

---

### **IV.1. Deskrizzjoni**

#### **IV.1.1. Tip ta' proċedura**

Proċedura miftuħa

#### **IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri**

Il-ksib jinvolvi t-twaqqif ta' qafas ta' ftehim

Ftehim qafas b'operatur wieħed

Fil-każ ta' ftehimiet qafas – ġustifikazzjoni għal kull tul ta' żmien li jaqbeż l-erba' snin:

Cela concerne les lots 1 et 2 dans les cas où les modes de financement en loa, mad et location sont choisis: durées disponibles entre 4 et 7 ans (4+7=11 ans)

#### **IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: iva

### **IV.2. Informazzjoni amministrattiva**

#### **IV.2.2. Limitu ta' żmien għall-wasla tal-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni**

Data: 08/06/2021 Ħin lokali: 12:00

#### **IV.2.3. Id-data maħsuba għad-dispaċċ tal-istediniet għall-offerti jew għas-sehem lil kandidati magħżula**

#### **IV.2.4. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni**

Franciż

#### **IV.2.6.**



## **Perjodu ta' żmien minimu li matulu l-offerent għandu jżomm l-offerta**

Tul ta' żmien f'xhur: 8 (mid-data msemmija għall-wasla tal-offerta)

### **IV.2.7. Kundizzjonijiet għall-ftuħ tal-offerti**

Data: 08/06/2021 Ħin lokali: 12:00

## **Taqsimha VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

### **VI.1. Informazzjoni dwar rikorrenza**

Dan huwa akkwist rikorrenti: iva

Żmien stmat biex jiġu ppubblikati aktar avviżi:

Au cours de la dernière année d'exécution.

### **VI.2. Informazzjoni dwar flussi ta' xogħol elettronici**

Se jintużaw ordnijiet elettronici

Se jkun aċċettat il-ħruġ ta' fatturi elettronici

Se jintużaw pagamenti elettronici

### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

### **VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

#### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Tribunal administratif de Lyon

Indirizz postali: 184 rue Duguesclin

Belt: Lyon

Kodiċi postali: 69003

Pajjiż: Franza

Indirizz tal-Internet: <http://lyon.tribunal-administratif.fr/>

#### **VI.4.3. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid:

— référé précontractuel pouvant être exercé jusqu'à la signature du marché dans les conditions des articles L. 551-1 à L. 551-4 du code de justice administrative;

— référé contractuel pouvant être exercé au plus tard, le 31e jour suivant la publication d'un avis d'attribution du contrat dans les conditions des articles L. 551-13 à L. 551-23 du code de justice administrative;

— recours en contestation de validité ouvert aux candidats évincés et pouvant être exercé dans les deux mois à compter de l'accomplissement des «mesures de publicité appropriées».

#### **VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Tribunal administratif de Lyon

Indirizz postali: 184 rue Duguesclin

Belt: Lyon

Kodiċi postali: 69003

Pajjiż: Franza

Indirizz tal-Internet: <http://lyon.tribunal-administratif.fr/>

### **VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

05/05/2021